

PL	Materiał szybkowiązący do sporządzania pasty
<b>PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNIAĆ SIĘ Z PONIŻSZĄ INSTRUKCJĄ WYRÓB DO STOSOWANIA WYLĄCZNIIE PRZEZ LEKARZA STOMATOLOGA</b>	

SKŁAD: tlenek cynku o czystości farmakopcalnej, substancje pomocnicze.

PRZEZNACZENIE
Wyrób ZINC OXIDE FAST zalecany jest do zarabiania past, głównie w połączeniu z EUGENOLEM jako środek do czasowych wypełnień ubytków i kanałów korzeniowych.

Cement tenkowno-cynkowo-eugenolowy jako czasowe wypełnienie działa osuszający i stymuluje wytworzenie zębiny wtórnej.

SPOSÓB UŻYCIA
Wyrób ZINC OXIDE FAST i eugenol należy łączyć w ilości, która pozwoli na uzyskanie pasty o pożądanej konsystencji. Zaleca się zmieszanie jednej łyżeczki ZINC OXIDE FAST z jedną kropłą eugenolu (wagowo 3:1) przy pomocy akcesoriów dołączonych do wyrobów CERKAMED – EUGENOL i ZINC OXIDE FAST.
Wypełnienie pozostawić w ubytku lub kanale korzeniowym na okres 1 tygodnia do 30 dni.
UWAGA!
ZINC OXIDE FAST jest preparatem szybkowiążącym, czas mieszania: 30-50 sekund, czas wiązania: do 10 minut.

PRZECIWSKAZANIA
Nie stosować wyrobu u pacjentów z nadwrażliwością na składnik pasty tenkowno-cynkowo-eugenolowej (kalafonia, eugenol).

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
Wieloletopole leczenie stomatologiczne może wiązać się z przejściowym bólem. Stosowanie materiałów tymczasowych może wiązać się z mikropęknięciami. Pasta ZOE wiąże się w wilgotnym środowisku, nie należy nadmiernie osuszać kanału korzeniowego/ ubytku przed nałożeniem pasty. Nie stosować pasty ZOE pod kompozyty, ponieważ eugenol może zakłócać proces polimeryzacji. Pasta ZOE ma potencjał cytotoksyczny. Podczas pracy z produktem należy stosować koferdam, rękawiczki jednorazowe, okulary ochronne/przybicie ochronne i odzież ochronną. W przypadku kontaktu natychmiast spłukać dużą ilością wody. W razie pokłnięcia przepłukać usta wodą. Nie wydychać wymiotów. Unikać tworzenia i wdychania pyłu. W przypadku wystąpienia niepokojących objawów skonsultować się z lekarzem.
W przypadku wystąpienia poważnego incydentu związanego z wyrobem należy ten fakt zgłosić producentowi i właściwemu organowi Państwa, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Chronić przed wilgocią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

EN	Fast-setting root canal repair material
<b>BEFORE USE PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY TO BE USED BY DENTIST ONLY</b>	
<b>COMPOSITION:</b> zinc oxide Eū. Ph. purity, excipients.	
<b>INTENDED USE</b> <p>ZINC OXIDE FAST is recommended for making pastas, mainly with Eugenol, used for temporary filling of cavities and root canals.</p>	
Mixture of zinc oxide with eugenol as a temporary filling has drying effect and stimulates creation of the secondary dentine.	
<b>INSTRUCTIONS FOR USE</b> <p>ZINC OXIDE FAST and eugenol should be combined in quantities allowing obtaining a paste of the desired consistency. The recommended ratio is one teaspoon of ZINC OXIDE FAST and one drop of eugenol (weight ratio 3:1) using the accessories shipped with CERKAMED products - EUGENOL and ZINC OXIDE FAST. Leave the filling in the cavity or in the root canal for a period of 1 week but no longer than 30 days. <b>CAUTION!</b> ZINC OXIDE FAST is a fast-setting product. Mix for no longer than 30-50 seconds. Bonding time: up to 10 minutes.</p>	
<b>CONTRAINDICATIONS</b> <p>Do not use the product in patients with hypersensitivity to the oxide-zinc-eugenol paste component (rosin, eugenol).</p>	
<b>PRECAUTIONS</b> <p>Multi-stage dental treatment may involve temporary pain. The use of temporary materials may be associated with microleakage. ZOE paste binds in a moist environment, do not over-dry the root canal / cavity before applying the paste. Do not use ZOE paste under composites, as eugenol can interfere with the polymerisation process. ZOE paste has cytotoxic effects. Use cotton-gloves, safety goggles/goggles and protective clothing when handling the product. In case of contact, rinse immediately with plenty of water. If swallowed, rinse mouth with water. Do not induce vomiting. Avoid creating and inhaling dust. In case of worrying symptoms consult a doctor. Any serious incident involving the product should be reported to the manufacturer and the competent authority of the State in which the user or patient is domiciled.</p>	
<b>STORAGE</b> <p>Store in original packaging below 25°C. Protect from moisture. Keep out of reach of children. Expiry date is placed on the main container. Once container is open, the expiry date does not change if the container is securely closed after each use.</p>	
<b>HANDLING THE PRODUCT CONTAINER</b> <p>Empty containers should be disposed of responsibly or returned to the manufacturer.</p>	
<b>PACKAGING</b> <p>Container with 50 g of the preparation.</p>	
Last update: 31.03.2024/8	
ES	Preparación de fraguado rápido para hacer la pasta
<b>ANTES DE USAR EL PRODUCTO PROCEDE LEER LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES</b> <p>EL PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA SU USO ÚNICAMENTE POR ODONTÓLOGOS PROFESIONALES</p>	
<b>COMPOSICIÓN:</b> óxido de cinc de pureza de la farmacopea, excipientes.	
<b>USO</b> <p>El producto ZINC OXIDE FAST se recomienda para el amasado de pastas, sobre todo junto con EUGENOL como un medio para el relleno provisional de cavidades y canales radiculares.</p>	
Como un relleno provisional, el cemento de óxido de cinc y eugenol actúa como un agente secador y estimula la producción de la dentina secundaria.	
<b>INSTRUCCIONES DE USO</b> <p>El producto ZINC OXIDE FAST y eugenol debe combinarse en proporciones que permitan obtener una masa de consistencia deseada. Se recomienda mezclar una cucharadita de ZINC OXIDE FAST con una gota de eugenol (3:1 en peso) utilizando los accesorios adjuntos a los productos CERKAMED -</p>	

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Chronić przed wilgocią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

EN	Fast-setting root canal repair material
<b>BEFORE USE PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY TO BE USED BY DENTIST ONLY</b>	
<b>COMPOSITION:</b> zinc oxide Eū. Ph. purity, excipients.	
<b>INTENDED USE</b> <p>ZINC OXIDE FAST is recommended for making pastas, mainly with Eugenol, used for temporary filling of cavities and root canals.</p>	
Mixture of zinc oxide with eugenol as a temporary filling has drying effect and stimulates creation of the secondary dentine.	
<b>INSTRUCTIONS FOR USE</b> <p>ZINC OXIDE FAST and eugenol should be combined in quantities allowing obtaining a paste of the desired consistency. The recommended ratio is one teaspoon of ZINC OXIDE FAST and one drop of eugenol (weight ratio 3:1) using the accessories shipped with CERKAMED products - EUGENOL and ZINC OXIDE FAST. Leave the filling in the cavity or in the root canal for a period of 1 week but no longer than 30 days. <b>CAUTION!</b> ZINC OXIDE FAST is a fast-setting product. Mix for no longer than 30-50 seconds. Bonding time: up to 10 minutes.</p>	
<b>CONTRAINDICATIONS</b> <p>Do not use the product in patients with hypersensitivity to the oxide-zinc-eugenol paste component (rosin, eugenol).</p>	
<b>PRECAUTIONS</b> <p>Multi-stage dental treatment may involve temporary pain. The use of temporary materials may be associated with microleakage. ZOE paste binds in a moist environment, do not over-dry the root canal / cavity before applying the paste. Do not use ZOE paste under composites, as eugenol can interfere with the polymerisation process. ZOE paste has cytotoxic effects. Use cotton-gloves, safety goggles/goggles and protective clothing when handling the product. In case of contact, rinse immediately with plenty of water. If swallowed, rinse mouth with water. Do not induce vomiting. Avoid creating and inhaling dust. In case of worrying symptoms consult a doctor. Any serious incident involving the product should be reported to the manufacturer and the competent authority of the State in which the user or patient is domiciled.</p>	
<b>STORAGE</b> <p>Store in original packaging below 25°C. Protect from moisture. Keep out of reach of children. Expiry date is placed on the main container. Once container is open, the expiry date does not change if the container is securely closed after each use.</p>	
<b>HANDLING THE PRODUCT CONTAINER</b> <p>Empty containers should be disposed of responsibly or returned to the manufacturer.</p>	
<b>PACKAGING</b> <p>Container with 50 g of the preparation.</p>	
Last update: 31.03.2024/8	
ES	Preparación de fraguado rápido para hacer la pasta
<b>ANTES DE USAR EL PRODUCTO PROCEDE LEER LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES</b> <p>EL PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA SU USO ÚNICAMENTE POR ODONTÓLOGOS PROFESIONALES</p>	
<b>COMPOSICIÓN:</b> óxido de cinc de pureza de la farmacopea, excipientes.	
<b>USO</b> <p>El producto ZINC OXIDE FAST se recomienda para el amasado de pastas, sobre todo junto con EUGENOL como un medio para el relleno provisional de cavidades y canales radiculares.</p>	
Como un relleno provisional, el cemento de óxido de cinc y eugenol actúa como un agente secador y estimula la producción de la dentina secundaria.	
<b>INSTRUCCIONES DE USO</b> <p>El producto ZINC OXIDE FAST y eugenol debe combinarse en proporciones que permitan obtener una masa de consistencia deseada. Se recomienda mezclar una cucharadita de ZINC OXIDE FAST con una gota de eugenol (3:1 en peso) utilizando los accesorios adjuntos a los productos CERKAMED -</p>	

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Chronić przed wilgocią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

EN	Fast-setting root canal repair material
<b>BEFORE USE PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY TO BE USED BY DENTIST ONLY</b>	
<b>COMPOSITION:</b> zinc oxide Eū. Ph. purity, excipients.	
<b>INTENDED USE</b> <p>ZINC OXIDE FAST is recommended for making pastas, mainly with Eugenol, used for temporary filling of cavities and root canals.</p>	
Mixture of zinc oxide with eugenol as a temporary filling has drying effect and stimulates creation of the secondary dentine.	
<b>INSTRUCTIONS FOR USE</b> <p>ZINC OXIDE FAST and eugenol should be combined in quantities allowing obtaining a paste of the desired consistency. The recommended ratio is one teaspoon of ZINC OXIDE FAST and one drop of eugenol (weight ratio 3:1) using the accessories shipped with CERKAMED products - EUGENOL and ZINC OXIDE FAST. Leave the filling in the cavity or in the root canal for a period of 1 week but no longer than 30 days. <b>CAUTION!</b> ZINC OXIDE FAST is a fast-setting product. Mix for no longer than 30-50 seconds. Bonding time: up to 10 minutes.</p>	
<b>CONTRAINDICATIONS</b> <p>Do not use the product in patients with hypersensitivity to the oxide-zinc-eugenol paste component (rosin, eugenol).</p>	
<b>PRECAUTIONS</b> <p>Multi-stage dental treatment may involve temporary pain. The use of temporary materials may be associated with microleakage. ZOE paste binds in a moist environment, do not over-dry the root canal / cavity before applying the paste. Do not use ZOE paste under composites, as eugenol can interfere with the polymerisation process. ZOE paste has cytotoxic effects. Use cotton-gloves, safety goggles/goggles and protective clothing when handling the product. In case of contact, rinse immediately with plenty of water. If swallowed, rinse mouth with water. Do not induce vomiting. Avoid creating and inhaling dust. In case of worrying symptoms consult a doctor. Any serious incident involving the product should be reported to the manufacturer and the competent authority of the State in which the user or patient is domiciled.</p>	
<b>STORAGE</b> <p>Store in original packaging below 25°C. Protect from moisture. Keep out of reach of children. Expiry date is placed on the main container. Once container is open, the expiry date does not change if the container is securely closed after each use.</p>	
<b>HANDLING THE PRODUCT CONTAINER</b> <p>Empty containers should be disposed of responsibly or returned to the manufacturer.</p>	
<b>PACKAGING</b> <p>Container with 50 g of the preparation.</p>	
Last update: 31.03.2024/8	
ES	Preparación de fraguado rápido para hacer la pasta
<b>ANTES DE USAR EL PRODUCTO PROCEDE LEER LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES</b> <p>EL PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA SU USO ÚNICAMENTE POR ODONTÓLOGOS PROFESIONALES</p>	
<b>COMPOSICIÓN:</b> óxido de cinc de pureza de la farmacopea, excipientes.	
<b>USO</b> <p>El producto ZINC OXIDE FAST se recomienda para el amasado de pastas, sobre todo junto con EUGENOL como un medio para el relleno provisional de cavidades y canales radiculares.</p>	
Como un relleno provisional, el cemento de óxido de cinc y eugenol actúa como un agente secador y estimula la producción de la dentina secundaria.	
<b>INSTRUCCIONES DE USO</b> <p>El producto ZINC OXIDE FAST y eugenol debe combinarse en proporciones que permitan obtener una masa de consistencia deseada. Se recomienda mezclar una cucharadita de ZINC OXIDE FAST con una gota de eugenol (3:1 en peso) utilizando los accesorios adjuntos a los productos CERKAMED -</p>	

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Chronić przed wilgocią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

DE	Schnell bindendes Material zur Herstellung von Pasten
<b>BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBEILAGE</b> <p>DIESES PRODUKT IST AUSGESCHLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT</p>	
<b>INHALTSSTOFFE:</b> Zinkoxid (Ph.Eur.), Hilfsstoffe.	
<b>VERWENDUNGSSZWECK</b> <p>ZINC OXIDE FAST eignet sich für Befestigungszemente, hauptsächlich unter Verwendung von EUGENOL zur Herstellung von provisoirischen Füllungen von Kavitäten und Wurzelkanälen.</p>	
Die Mischung von Zinkoxid mit Eugenol für temporäre Füllungen hat einen trocknenden Effekt und stimuliert die Bildung von Sekundärzentin.	
<b>GEREAUCH</b> <p>Das Produkt ZINC OXIDE FAST und Eugenol sind in einer Menge zu verbinden, die die Erlangung einer Paste mit der gewünschten Konsistenz ermöglichen. Es wird empfohlen, ZINC OXIDE FAST mit einem Tropfen Eugenol zu mischen (nach Verhältnis 3:1 mithilfe des den Produkten CERKAMED – EUGENOL und ZINC OXIDE FAST beigefügten Zubehörs. Die Füllung in der Kavität bzw. im Wurzelkanal für einen Zeitraum von einer Woche bis zu 30 Tagen belassen.</p>	
<b>ACHTUNG!</b> <p>ZINC OXIDE FAST ist eine sich schnell verfestigende Lösung; Mischungsverhältnis: 30-50 Sekunden, Bonding-Zeit: bis zu 10 Minuten.</p>	
<b>GEGENANZEIGEN</b> <p>Das Produkt darf nicht bei Patienten mit Überempfindlichkeit gegen den Bestandteil der Oxid-Zink-Eugenol-Paste (Kolophonium, Eugenol) angewendet werden.</p>	
<b>SICHERHEITSVORBEREHRUNGEN</b> <p>Eine mehrstufige Zahnbehandlung kann mit vorübergehenden Schmerzen verbunden sein. Beim Einsatz von provisoirischen Materialien kann es zu Mikroleakagen kommen. Die ZOE-Paste bindet in einer feuchten Umgebung, daher sollte der Wurzelkanal/die Kavität vor dem Auftragen der Paste nicht zu trocken sein. Verwenden Sie ZOE-Paste nicht unter Kompositen, da Eugenol den Polymerisationsprozess stören kann. ZOE-Paste weist ein zytotoxisches Potenzial auf. Beim Umgang mit dem Produkt sind Handschuhe, Einweghandschuhe, Schutzbrille und Schutzkleidung zu tragen. Bei Berührung sofort mit viel Wasser abspülen. Bei Verschlucken den Mund mit Wasser ausspülen. Kein Erbrechen herbeiführen. Staubbildung und das Einatmen von Staub vermeiden. Bei beunruhigenden Symptomen</p>	

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Chronić przed wilgocią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

DE	Schnell bindendes Material zur Herstellung von Pasten
<b>BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBEILAGE</b> <p>DIESES PRODUKT IST AUSGESCHLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT</p>	
<b>INHALTSSTOFFE:</b> Zinkoxid (Ph.Eur.), Hilfsstoffe.	
<b>VERWENDUNGSSZWECK</b> <p>ZINC OXIDE FAST eignet sich für Befestigungszemente, hauptsächlich unter Verwendung von EUGENOL zur Herstellung von provisoirischen Füllungen von Kavitäten und Wurzelkanälen.</p>	
Die Mischung von Zinkoxid mit Eugenol für temporäre Füllungen hat einen trocknenden Effekt und stimuliert die Bildung von Sekundärzentin.	
<b>GEREAUCH</b> <p>Das Produkt ZINC OXIDE FAST und Eugenol sind in einer Menge zu verbinden, die die Erlangung einer Paste mit der gewünschten Konsistenz ermöglichen. Es wird empfohlen, ZINC OXIDE FAST mit einem Tropfen Eugenol zu mischen (nach Verhältnis 3:1 mithilfe des den Produkten CERKAMED – EUGENOL und ZINC OXIDE FAST beigefügten Zubehörs. Die Füllung in der Kavität bzw. im Wurzelkanal für einen Zeitraum von einer Woche bis zu 30 Tagen belassen.</p>	
<b>ACHTUNG!</b> <p>ZINC OXIDE FAST ist eine sich schnell verfestigende Lösung; Mischungsverhältnis: 30-50 Sekunden, Bonding-Zeit: bis zu 10 Minuten.</p>	
<b>GEGENANZEIGEN</b> <p>Das Produkt darf nicht bei Patienten mit Überempfindlichkeit gegen den Bestandteil der Oxid-Zink-Eugenol-Paste (Kolophonium, Eugenol) angewendet werden.</p>	
<b>SICHERHEITSVORBEREHRUNGEN</b> <p>Eine mehrstufige Zahnbehandlung kann mit vorübergehenden Schmerzen verbunden sein. Beim Einsatz von provisoirischen Materialien kann es zu Mikroleakagen kommen. Die ZOE-Paste bindet in einer feuchten Umgebung, daher sollte der Wurzelkanal/die Kavität vor dem Auftragen der Paste nicht zu trocken sein. Verwenden Sie ZOE-Paste nicht unter Kompositen, da Eugenol den Polymerisationsprozess stören kann. ZOE-Paste weist ein zytotoxisches Potenzial auf. Beim Umgang mit dem Produkt sind Handschuhe, Einweghandschuhe, Schutzbrille und Schutzkleidung zu tragen. Bei Berührung sofort mit viel Wasser abspülen. Bei Verschlucken den Mund mit Wasser ausspülen. Kein Erbrechen herbeiführen. Staubbildung und das Einatmen von Staub vermeiden. Bei beunruhigenden Symptomen</p>	

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Chronić przed wilgocią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

DE	Schnell bindendes Material zur Herstellung von Pasten
<b>BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBEILAGE</b> <p>DIESES PRODUKT IST AUSGESCHLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT</p>	
<b>INHALTSSTOFFE:</b> Zinkoxid (Ph.Eur.), Hilfsstoffe.	
<b>VERWENDUNGSSZWECK</b> <p>ZINC OXIDE FAST eignet sich für Befestigungszemente, hauptsächlich unter Verwendung von EUGENOL zur Herstellung von provisoirischen Füllungen von Kavitäten und Wurzelkanälen.</p>	
Die Mischung von Zinkoxid mit Eugenol für temporäre Füllungen hat einen trocknenden Effekt und stimuliert die Bildung von Sekundärzentin.	
<b>GEREAUCH</b> <p>Das Produkt ZINC OXIDE FAST und Eugenol sind in einer Menge zu verbinden, die die Erlangung einer Paste mit der gewünschten Konsistenz ermöglichen. Es wird empfohlen, ZINC OXIDE FAST mit einem Tropfen Eugenol zu mischen (nach Verhältnis 3:1 mithilfe des den Produkten CERKAMED – EUGENOL und ZINC OXIDE FAST beigefügten Zubehörs. Die Füllung in der Kavität bzw. im Wurzelkanal für einen Zeitraum von einer Woche bis zu 30 Tagen belassen.</p>	
<b>ACHTUNG!</b> <p>ZINC OXIDE FAST ist eine sich schnell verfestigende Lösung; Mischungsverhältnis: 30-50 Sekunden, Bonding-Zeit: bis zu 10 Minuten.</p>	
<b>GEGENANZEIGEN</b> <p>Das Produkt darf nicht bei Patienten mit Überempfindlichkeit gegen den Bestandteil der Oxid-Zink-Eugenol-Paste (Kolophonium, Eugenol) angewendet werden.</p>	
<b>SICHERHEITSVORBEREHRUNGEN</b> <p>Eine mehrstufige Zahnbehandlung kann mit vorübergehenden Schmerzen verbunden sein. Beim Einsatz von provisoirischen Materialien kann es zu Mikroleakagen kommen. Die ZOE-Paste bindet in einer feuchten Umgebung, daher sollte der Wurzelkanal/die Kavität vor dem Auftragen der Paste nicht zu trocken sein. Verwenden Sie ZOE-Paste nicht unter Kompositen, da Eugenol den Polymerisationsprozess stören kann. ZOE-Paste weist ein zytotoxisches Potenzial auf. Beim Umgang mit dem Produkt sind Handschuhe, Einweghandschuhe, Schutzbrille und Schutzkleidung zu tragen. Bei Berührung sofort mit viel Wasser abspülen. Bei Verschlucken den Mund mit Wasser ausspülen. Kein Erbrechen herbeiführen. Staubbildung und das Einatmen von Staub vermeiden. Bei beunruhigenden Symptomen</p>	

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Chronić przed wilgocią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

DE	Schnell bindendes Material zur Herstellung von Pasten
<b>BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBEILAGE</b> <p>DIESES PRODUKT IST AUSGESCHLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT</p>	
<b>INHALTSSTOFFE:</b> Zinkoxid (Ph.Eur.), Hilfsstoffe.	
<b>VERWENDUNGSSZWECK</b> <p>ZINC OXIDE FAST eignet sich für Befestigungszemente, hauptsächlich unter Verwendung von EUGENOL zur Herstellung von provisoirischen Füllungen von Kavitäten und Wurzelkanälen.</p>	
Die Mischung von Zinkoxid mit Eugenol für temporäre Füllungen hat einen trocknenden Effekt und stimuliert die Bildung von Sekundärzentin.	
<b>GEREAUCH</b> <p>Das Produkt ZINC OXIDE FAST und Eugenol sind in einer Menge zu verbinden, die die Erlangung einer Paste mit der gewünschten Konsistenz ermöglichen. Es wird empfohlen, ZINC OXIDE FAST mit einem Tropfen Eugenol zu mischen (nach Verhältnis 3:1 mithilfe des den Produkten CERKAMED – EUGENOL und ZINC OXIDE FAST beigefügten Zubehörs. Die Füllung in der Kavität bzw. im Wurzelkanal für einen Zeitraum von einer Woche bis zu 30 Tagen belassen.</p>	
<b>ACHTUNG!</b> <p>ZINC OXIDE FAST ist eine sich schnell verfestigende Lösung; Mischungsverhältnis: 30-50 Sekunden, Bonding-Zeit: bis zu 10 Minuten.</p>	
<b>GEGENANZEIGEN</b> <p>Das Produkt darf nicht bei Patienten mit Überempfindlichkeit gegen den Bestandteil der Oxid-Zink-Eugenol-Paste (Kolophonium, Eugenol) angewendet werden.</p>	
<b>SICHERHEITSVORBEREHRUNGEN</b> <p>Eine mehrstufige Zahnbehandlung kann mit vorübergehenden Schmerzen verbunden sein. Beim Einsatz von provisoirischen Materialien kann es zu Mikroleakagen kommen. Die ZOE-Paste bindet in einer feuchten Umgebung, daher sollte der Wurzelkanal/die Kavität vor dem Auftragen der Paste nicht zu trocken sein. Verwenden Sie ZOE-Paste nicht unter Kompositen, da Eugenol den Polymerisationsprozess stören kann. ZOE-Paste weist ein zytotoxisches Potenzial auf. Beim Umgang mit dem Produkt sind Handschuhe, Einweghandschuhe, Schutzbrille und Schutzkleidung zu tragen. Bei Berührung sofort mit viel Wasser abspülen. Bei Verschlucken den Mund mit Wasser ausspülen. Kein Erbrechen herbeiführen. Staubbildung und das Einatmen von Staub vermeiden. Bei beunruhigenden Symptomen</p>	

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Chronić przed wilgocią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

DE	Schnell bindendes Material zur Herstellung von Pasten
<b>BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBEILAGE</b> <p>DIESES PRODUKT IST AUSGESCHLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT</p>	
<b>INHALTSSTOFFE:</b> Zinkoxid (Ph.Eur.), Hilfsstoffe.	
<b>VERWENDUNGSSZWECK</b> <p>ZINC OXIDE FAST eignet sich für Befestigungszemente, hauptsächlich unter Verwendung von EUGENOL zur Herstellung von provisoirischen Füllungen von Kavitäten und Wurzelkanälen.</p>	
Die Mischung von Zinkoxid mit Eugenol für temporäre Füllungen hat einen trocknenden Effekt und stimuliert die Bildung von Sekundärzentin.	
<b>GEREAUCH</b> <p>Das Produkt ZINC OXIDE FAST und Eugenol sind in einer Menge zu verbinden, die die Erlangung einer Paste mit der gewünschten Konsistenz ermöglichen. Es wird empfohlen, ZINC OXIDE FAST mit einem Tropfen Eugenol zu mischen (nach Verhältnis 3:1 mithilfe des den Produkten CERKAMED – EUGENOL und ZINC OXIDE FAST beigefügten Zubehörs. Die Füllung in der Kavität bzw. im Wurzelkanal für einen Zeitraum von einer Woche bis zu 30 Tagen belassen.</p>	
<b>ACHTUNG!</b> <p>ZINC OXIDE FAST ist eine sich schnell verfestigende Lösung; Mischungsverhältnis: 30-50 Sekunden, Bonding-Zeit: bis zu 10 Minuten.</p>	
<b>GEGENANZEIGEN</b> <p>Das Produkt darf nicht bei Patienten mit Überempfindlichkeit gegen den Bestandteil der Oxid-Zink-Eugenol-Paste (Kolophonium, Eugenol) angewendet werden.</p>	
<b>SICHERHEITSVORBEREHRUNGEN</b> <p>Eine mehrstufige Zahnbehandlung kann mit vorübergehenden Schmerzen verbunden sein. Beim Einsatz von provisoirischen Materialien kann es zu Mikroleakagen kommen. Die ZOE-Paste bindet in einer feuchten Umgebung, daher sollte der Wurzelkanal/die Kavität vor dem Auftragen der Paste nicht zu trocken sein. Verwenden Sie ZOE-Paste nicht unter Kompositen, da Eugenol den Polymerisationsprozess stören kann. ZOE-Paste weist ein zytotoxisches Potenzial auf. Beim Umgang mit dem Produkt sind Handschuhe, Einweghandschuhe, Schutzbrille und Schutzkleidung zu tragen. Bei Berührung sofort mit viel Wasser abspülen. Bei Verschlucken den Mund mit Wasser ausspülen. Kein Erbrechen herbeiführen. Staubbildung und das Einatmen von Staub vermeiden. Bei beunruhigenden Symptomen</p>	

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Chronić przed wilgocią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

DE	Schnell bindendes Material zur Herstellung von Pasten
<b>BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBEILAGE</b> <p>DIESES PRODUKT IST AUSGESCHLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT</p>	
<b>INHALTSSTOFFE:</b> Zinkoxid (Ph.Eur.), Hilfsstoffe.	
<b>VERWENDUNGSSZWECK</b> <p>ZINC OXIDE FAST eignet sich für Befestigungszemente, hauptsächlich unter Verwendung von EUGENOL zur Herstellung von provisoirischen Füllungen von Kavitäten und Wurzelkanälen.</p>	
Die Mischung von Zinkoxid mit Eugenol für temporäre Füllungen hat einen trocknenden Effekt und stimuliert die Bildung von Sekundärzentin.	
<b>GEREAUCH</b> <p>Das Produkt ZINC OXIDE FAST und Eugenol sind in einer Menge zu verbinden, die die Erlangung einer Paste mit der gewünschten Konsistenz ermöglichen. Es wird empfohlen, ZINC OXIDE FAST mit einem Tropfen Eugenol zu mischen (nach Verhältnis 3:1 mithilfe des den Produkten CERKAMED – EUGENOL und ZINC OXIDE FAST beigefügten Zubehörs. Die Füllung in der Kavität bzw. im Wurzelkanal für einen Zeitraum von einer Woche bis zu 30 Tagen belassen.</p>	
<b>ACHTUNG!</b> <p>ZINC OXIDE FAST ist eine sich schnell verfestigende Lösung; Mischungsverhältnis: 30-50 Sekunden, Bonding-Zeit: bis zu 10 Minuten.</p>	
<b>GEGENANZEIGEN</b> <p>Das Produkt darf nicht bei Patienten mit Überempfindlichkeit gegen den Bestandteil der Oxid-Zink-Eugenol-Paste (Kolophonium, Eugenol) angewendet werden.</p>	
<b>SICHERHEITSVORBEREHRUNGEN</b> <p>Eine mehrstufige Zahnbehandlung kann mit vorübergehenden Schmerzen verbunden sein. Beim Einsatz von provisoirischen Materialien kann es zu Mikroleakagen kommen. Die ZOE-Paste bindet in einer feuchten Umgebung, daher sollte der Wurzelkanal/die Kavität vor dem Auftragen der Paste nicht zu trocken sein. Verwenden Sie ZOE-Paste nicht unter Kompositen, da Eugenol den Polymerisationsprozess stören kann. ZOE-Paste weist ein zytotoxisches Potenzial auf. Beim Umgang mit dem Produkt sind Handschuhe, Einweghandschuhe, Schutzbrille und Schutzkleidung zu tragen. Bei Berührung sofort mit viel Wasser abspülen. Bei Verschlucken den Mund mit Wasser ausspülen. Kein Erbrechen herbeiführen. Staubbildung und das Einatmen von Staub vermeiden. Bei beunruhigenden Symptomen</p>	

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Chronić przed wilgocią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

DE	Schnell bindendes Material zur Herstellung von Pasten
<b>BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBEILAGE</b> <p>DIESES PRODUKT IST AUSGESCHLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT</p>	
<b>INHALTSSTOFFE:</b> Zinkoxid (Ph.Eur.), Hilfsstoffe.	
<b>VERWENDUNGSSZWECK</b> <p>ZINC OXIDE FAST eignet sich für Befestigungszemente, hauptsächlich unter Verwendung von EUGENOL zur Herstellung von provisoirischen Füllungen von Kavitäten und Wurzelkanälen.</p>	
Die Mischung von Zinkoxid mit Eugenol für temporäre Füllungen hat einen trocknenden Effekt und stimuliert die Bildung von Sekundärzentin.	
<b>GEREAUCH</b> <p>Das Produkt ZINC OXIDE FAST und Eugenol sind in einer Menge zu verbinden, die die Erlangung einer Paste mit der gewünschten Konsistenz ermöglichen. Es wird empfohlen, ZINC OXIDE FAST mit einem Tropfen Eugenol zu mischen (nach Verhältnis 3:1 mithilfe des den Produkten CERKAMED – EUGENOL und ZINC OXIDE FAST beigefügten Zubehörs. Die Füllung in der Kavität bzw. im Wurzelkanal für einen Zeitraum von einer Woche bis zu 30 Tagen belassen.</p>	
<b>ACHTUNG!</b> <p>ZINC OXIDE FAST ist eine sich schnell verfestigende Lösung; Mischungsverhältnis: 30-50 Sekunden, Bonding-Zeit: bis zu 10 Minuten.</p>	
<b>GEGENANZEIGEN</b> <p>Das Produkt darf nicht bei Patienten mit Überempfindlichkeit gegen den Bestandteil der Oxid-Zink-Eugenol-Paste (Kolophonium, Eugenol) angewendet werden.</p>	
<b>SICHERHEITSVORBEREHRUNGEN</b> <p>Eine mehrstufige Zahnbehandlung kann mit vorübergehenden Schmerzen verbunden sein. Beim Einsatz von provisoirischen Materialien kann es zu Mikroleakagen kommen. Die ZOE-Paste bindet in einer feuchten Umgebung, daher sollte der Wurzelkanal/die Kavität vor dem Auftragen der Paste nicht zu trocken sein. Verwenden Sie ZOE-Paste nicht unter Kompositen, da Eugenol den Polymerisationsprozess stören kann. ZOE-Paste weist ein zytotoxisches Potenzial auf. Beim Umgang mit dem Produkt sind Handschuhe, Einweghandschuhe, Schutzbrille und Schutzkleidung zu tragen. Bei Berührung sofort mit viel Wasser abspülen. Bei Verschlucken den Mund mit Wasser ausspülen. Kein Erbrechen herbeiführen. Staubbildung und das Einatmen von Staub vermeiden. Bei beunruhigenden Symptomen</p>	

PRZECHOWYWANIE
Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Chronić przed wilgocią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednio. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamykania po każdorazowym użyciu.

POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAMI PO WYROBIE
Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji lub zwrócić do wytwórcy.

DE	Schnell bindendes Material zur Herstellung von Pasten
<b>BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBEILAGE</b> <p>DIESES PRODUKT IST AUSGESCHLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT</p>	
<b>INHALTSSTOFFE:</b> Zinkoxid (Ph.Eur.), Hilfsstoffe.	
<b>VERWENDUNGSSZWECK</b> <p>ZINC OXIDE FAST eignet sich für Befestigungszemente, hauptsächlich unter Verwendung von EUGENOL zur Herstellung von provisoirischen Füllungen von Kavitäten und Wurzelkanälen.</p>	
Die Mischung von Zinkoxid mit Eugenol für temporäre Füllungen hat einen trocknenden Effekt und stimuliert die Bildung von Sekundär	



